

LEMBAR PERSETUJUAN PEMBIMBING

Skripsi yang Berjudul

**Alih Kode dan Campur Kode dalam Interaksi Mahasiswa di Lingkungan Asrama
Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo
(Suatu Penelitian Pada Mahasiswa Muna dan Tidore)**

Oleh

ELIYANTI NOHO
NIM 311413019

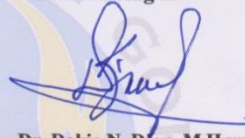
Telah diperiksa dan disetujui

Pembimbing I



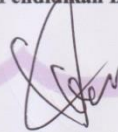
Prof. Dr. Moh. Karmin Baruadi, M.Hum
NIP 195810261986031004

Pembimbing II



Dr. Dakia N. Djou, M.Hum
NIP 195908261988031003

Mengetahui Ketua Jurusan Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia



Prof. Dr. Supriyadi, M.Pd
NIP 19680806199702 1 002

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang Berjudul

Alih Kode dan Campur Kode dalam Interaksi Mahasiswa
di Lingkungan Asrama Nusantara 1
Universitas Negeri Gorontalo
(Suatu Penelitian pada Mahasiswa Muna dan Tidore)

Oleh

ELIYANTI NOHO
NIM 311413019

Telah Dipertahankan di Depan Dewan Penguji

Hari/Tanggal : Selasa, 18 Juli 2017

Waktu : 14:00-15:00

Penguji

1. Prof. Dr. Sayama Malabar, M.Pd.
NIP 196007291986032002

2. Dr. Asna Ntalu, M.Hum
NIP 196210091988032002

3. Prof. Dr. Moh. Karmin Baruadi, M.Hum.
NIP 195810261986031004

4. Dr. Dakia N. Djou, M.Hum
NIP 195908261988031003

Gorontalo, Juli 2017

DEKAN

FAKULTAS SASTRA DAN BUDAYA
UNIVERSITAS NEGERI GORONTALO

Dr. Harto Malik, M.Hum
NIP 196610041993031001

ABSTRAK

Noho Eliyanti. 2017. *Alih Kode dan Campur Kode dalam Interaksi Mahasiswa di Lingkungan Asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo (Suatu Penelitian pada Mahasiswa Muna dan Tidore)*. **Skripsi.** Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia, Jurusan Bahasa dan Sastra Indonesia, Fakultas Sastra dan Budaya, Universitas Negeri Gorontalo. Pembimbing I Prof. Dr. Moh. Karmin, M.Hum, dan Pembimbing II Dr. Dakia N. Djou, M.Hum.

Masalah yang dikaji dalam penelitian ini adalah: (1) bagaimana bentuk *alih kode* dalam interaksi mahasiswa di lingkungan asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo? (2) bagaimana bentuk *campur kode* dalam interaksi mahasiswa di lingkungan asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo? (3) faktor apa yang menyebabkan terjadinya *alih kode* dan *campur kode* dalam interaksi mahasiswa di lingkungan asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo?. Tujuan penelitian (1) mendeskripsikan bentuk *alih kode* dalam interaksi mahasiswa di lingkungan asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo!, (2) mendeskripsikan bentuk *campur kode* dalam interaksi mahasiswa di lingkungan asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo!, (3) mendeskripsikan penyebab terjadinya *alih kode* dan *campur kode* dalam interaksi mahasiswa di lingkungan asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo.

Metode yang digunakan untuk menjelaskan data pada penelitian ini yaitu metode deskriptif. Data diperoleh dari informan yang dipilih sebagai pengguna bahasa induk yaitu bahasa Muna dan bahasa Tidore yang berinteraksi menggunakan dua bahasa. Teknik yang digunakan adalah teknik simak, teknik rekam, dan teknik catat. Data dianalisis dimulai dari mentranskripsi data, mengidentifikasi data, mengklasifikasi data, menganalisis data, dan menyimpulkan data.

Hasil analisis menunjukkan bahwa interaksi berbahasa mahasiswa di lingkungan asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo terjadi bentuk alih kode dan campur kode serta faktor penyebab terjadinya alih kode dan campur kode. Alih kode seperti peralihan bahasa Muna ke bahasa Indonesia, bahasa Tidore ke bahasa Indonesia, terdiri dari bentuk perpindahan antarkode bahasa dan antartingkatan tutur. Campur kode seperti pencampuran bahasa Muna dan bahasa Indonesia, bahasa Tidore dan bahasa Indonesia, terdiri dari bentuk kata, frase, baster, pengulangan kata, ungkapan atau idiom, dan klausa. Selain bentuk ada faktor penyebab alih kode dan campur kode yaitu perubahan situasi tutur, kehadiran orang ketiga, pokok pembicaraan. Faktor penyebab campur kode terdiri dari faktor lingkungan, pergaulan, kebiasaan penutur, dan faktor keluarga.

Kata-kata Kunci : alih kode, campur kode, interaksi, nusantara

ABSTRACT

Noho, Eliyanti. 2017. *Code Switching and Code Mixing of Students' Interaction in Asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo (A Research Conducted at Students from Muna and Tidore)*. Undergraduate Thesis. Study Program of Indonesian Language Education and Culture, Department of Indonesian Language Education and Culture, Faculty of Letters and Culture, Universitas Negeri Gorontalo. Principal Supervisor: Prof. Dr. Moh. Karmin, M.Hum. Co-Supervisor: Dr. Dakia N. Djou, M.Hum.

The problem statements of this research are: (1) how is the code switching of students' interaction in *Asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo*? (2) how is the code mixing of students' interaction in *Asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo*? (3) what are the factors that cause the code switching and code mixing of students' interaction in *Asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo*? This research is aimed at describing the code switching and code mixing of students' interaction along with the factors that cause them in *Asrama Nusantara 1 Universitas Negeri Gorontalo*.

This research used the descriptive method, and the data were from the language users of Muna and Tidore that they communicate each other by using two languages. Observation, recording and writing technique is employed in this research. The data were then analyzed by transcribing, identifying, classifying, analyzing and concluding the data.

The result shows that there is a code switching and code mixing in students' interaction along with the factors cause them. The code switching is from Muna language to Indonesian language, Tidore language to the Indonesian language that consists of language and speech swift. Code mixing is from Muna language and Indonesian language, Tidore language to the Indonesian Language that consists of word, phrase, baster insertion, word repetition, idiom, and clause. The factors that cause them are the change of speech situation, third participant and topic, whereas the factors that cause code mixing are the environment, association, speaker habit, and family.

Keywords: code switching, code mixing, interaction, *Nusantara*

